

Cambridge International Examinations

Cambridge International General Certificate of Secondary Education

CANDIDATE NAME					
CENTRE NUMBER			CANDIDATE NUMBER		

0 0 6 5 7 2 2 2 6 6 8

URDU AS A SECOND LANGUAGE

0539/01

Paper 1 Reading and Writing

May/June 2018

2 hours

Candidates answer on the Question Paper.

No Additional Materials are required.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen. Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer all questions.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.



مندر جہذیل اشتہار کو غورسے پڑھیں اور دوسرے صفح پر دیے گئے سوالات کے جواب لکھیں۔ سوال نمبر: 1 تا 6

برطانیہ میں مقیم پاکستانیوں کے لیے ایک اچھی خبر

پاکستان سامان بھجوانے کے لیے "حیدری کار گو سروس"

- برطانیه بھرسے آپ کاسامان گھرسے اُٹھانے کی ذمہ دار
- پاکستان کے تمام علاقوں میں آپ کے گھروں تک سامان پہنچانا ہمارافرض
 - تيزر فآر، سستى اور خاص طور پر قابل اعتاد سروس

ا پنے پیاروں کو تحفے بھیجیں اور خوشیاں بانٹیں۔ یادرہے زیادہ سامان بھیجنے پر آپ کانام قرعہ اندازی میں شامل کیا جائے گا۔

انعام: پاکستان کے ہوائی سفر کاواپسی ٹکٹ بالکل مفت

ایک کلوسامان تجیجنے کا خرچہ صرف ایک پونڈ بشر طیکہ سامان کاوزن کم از کم 30 کلو گرام ہو۔

انگریزی کے علاوہ ہمارے عملے سے اردومیں بات کریں۔ جلدرابطہ کریں۔ فون نمبر: 0092423888

حچوڻا ہو يابر امال، ہم رکھيں اس کا خيال خوشي کاموقع يا تہوار ہم ہيں حاضر پوراسال

پچھلے صفحے پر دیے گئے اشتہار کوپڑھ کر درج ذیل سوالات کے جواب لکھیں۔

[کل:6]		
[1]	حیدری کار گو نمپنی کی خدمات آپ کب حاصل کر سکتے ہیں؟	6
[1]	قرعه اندازی میں کیا نعام حاصل کیا جاسکتاہے؟	5
[1]	كتنا سامان تبهيخ پر صرف ايك پوند في كلوخرچ آئے گا؟	4
[1]	"حیدری شمپنی" کی خاص خوبی کیاہے؟	3
[1]	برطانیہ میں سامان کہاں سے لے جایاجاتا ہے؟	2
[1]	یہ خوشخبری برطانیہ میں رہنے والے کن لو گوں کے لیے ہے؟	1

سیّد ظہیر عباس کے بارے میں لکھی گئی تحریر پڑھ کردوسرے صفحے پردیا گیافارم پُر کریں۔ سوال نمبر:7

سيد ظهيرعباس كرماني

سیّد ظہیر عباس24جولائی 1947ء کو پاکستان کے شہر سیالکوٹ میں پیدا ہُوئے ، خاندانی نام کرمانی ہے۔ کراچی میں تعلیم و تربیّت پائی اور وہیں کر کٹ کے پیشے کا آغاز کیا۔ وہ اپنے زمانے میں نہ صرف ایک بہترین بلے بازرہے بلکہ انہیں گالف کھیلنے کا بھی بہت شوق تھا۔

ظہیر عباس کی قدرتی صلاحیت اور محنت رنگ لائی اور انہیں پاکستانی ٹیم کے ساتھ 1971 میں انگلستان آنے کاموقع ملا۔ بر میکھم کے مشہور اجباسٹن کر کٹ کے میدان میں اس نوجوان کھلاڑی نے پہلا بھیج جیت کر پاکستانی ٹیم کانام روشن کر دیا۔ بر بیکھم کے برانے شہر کی آج بھی اس جیت کی گونج سن سکتے ہیں۔ اس سے پہلے انگلستان کی سرز مین پر کسی غیر مکمی کھلاڑی نے اس طرح کے کھیل کا مظاہرہ نہیں کیا تھا۔ بس یوں سمجھ لیں اس روز کے بعد دنیا بھر میں ان کے فن کاچر چاہونے لگا۔ 1972 میں ظہیر عباس نے گلاسٹر شائر کر کٹ کاؤنٹی کلب میں شامل ہونے کی دعوت قبول کر لی اس کلب سے اُن کی وابستگی تیرہ برس تک رہی۔ انہوں نے بہت سے بھی کھلاڑیوں نے ان کا انداز اپنانے کی کوشش بھی کی مگر کوئی اور ظہیر نہ بن سکا۔

کرکٹ کے کھیل میں جن کھلاڑیوں نے بے شار سینچریاں بنائیں ظہیر عباسان میں سے نمایاں ایشیائی کھلاڑی ہیں۔ انہوں نے کل چار سوانسٹھ بھی کھیلے اور تمام تربین الا قوامی نامور ٹیموں کے مقابلے میں اپنے جوہر دکھائے۔ کرکٹ کی دنیا میں انہیں سکور بنانے کی مشین بھی کہا جاتا تھالیکن میری نظر میں ظہیر عباس" بابائے کرکٹ "ہیں۔ بلاشبہ کرکٹ کی دنیا میں بن نام سنہری حروف میں کھا جائے گا۔ 1985 میں بین الا قوامی سطح پر کرکٹ کھیلنا چھوڑ کروہ ٹیسٹ میچوں کے ریفری بن گئے۔ انہوں نے پاکستانی ٹیم کے مینیجر کی چیشیت سے بھی خدمات سرانجام دیں۔ 2015 سے وہ عالمی کرکٹ کونسل کے صدر کے طور پراپنے فن وہنر کولوگوں تک پہنچار ہے ہیں۔ ظہیر عباس کا کہنا ہے ، کہ "پاکستان نے اسے بنایا ہے" اگرچہ بیہ بات درست ہے مگر میر ا ماننا ہیہ ہے کہ انہوں نے صیح معنوں میں پاکستان کانام بلند کیا ہے۔

پچھلے صفحے پر سید ظہیر عباس کرمانی کے بارے میں دی گئ معلومات پڑھ کر فارم پُر کریں۔

ستيد ظهيرعباس كرماني
پیدائش کاسال:
اضافی بیندیده کھیل:
انگلشان میں شہرت کی وجہ:
گلاسٹر شائر کاؤنٹی کلب کے لیے کھیلنے کا عرصہ:
اد] کھیل میں شاندار کار کردگی کا ثبوت:
مصّنف کی طرف سے دیا گیالقب:
بلے بازی کے بعد آخری عہدہ۔
ٹیسٹ جیجے کے ریفری تومی ٹیم کے مینیجر کا تومی ٹیم کے مینیجر ا

[کل:7]

مشق تمبر:3

سر سول کے بارے میں تفصیلات پڑھیں اور دوسرے صفح پر دیے گئے سوالات کے جواب لکھیں۔ سوال نمبر: 8 تا 9

فصل بہار

پنجاب کے ایک شہر سے دوسر ہے شہر سفر کرتے ہوئے راستے میں آنے والے گاؤں حسین و جمیل منظر پیش کرتے ہیں۔ سرسوں کے پیلے پہلہ اتے کھیت بہار کی آمد کی نوید دیتے ہیں۔ ان کھیتوں کو دیکھ کرایسے لگتا ہے کہ میلوں تک کسی نے سبز اور زر درنگ کا قالین بچھار کھا ہو۔ موسم سرما کے اختتام پر کسان سرسوں کے بچ ہوتے ہیں اور بہار آنے پریہ فصل تیار ہو جاتی ہے سرسوں کی کاشت کا سلسلہ ہزاروں سال پہلے واد کِ سندھ میں شروع ہوا۔ اب یہ فصل پاکستان اور بھارت کے علاوہ برطانیہ ، یور پ اور امریکہ میں جمی ہوئی جاتی ہے۔ کسانوں کا کہنا ہے ، "کہ یہ کھیت ہارے لیے سونا اگلتے ہیں "۔

دوسری تمام سبزیوں کی طرح سرسوں بھی غذائیت سے بھرپورہے۔عام طور پر سبز سرسوں کااستعال ترکاری کے طور پر کیاجاتا ہے۔ سبز سرسوں کاساگ، مکی کی روٹی اور مکھن کے ساتھ کھانا پنجابیوں کی مقبول ترین غذاہے۔ ماہرین کا کہنا ہے کہ سبزیاں کھانے سے دل کی بیاریوں سے کسی حد تک بچاجا سکتا ہے۔ سرسوں کے بیج سے تیل بھی نکالاجاتا ہے۔ بلکہ پاکستان اور بھارت میں پرانے زمانے سے ہی دلیی گھی کے علاوہ صرف یہی تیل کھانے بنانے اور تلنے کے ہیاستعال کیاجاتا تھا مگر اب اس کااستعال قدرے کم ہو گیا ہے۔ کیونکہ موجودہ دور میں دیگر سبزیوں اور زیتون کے تیل مقبول ہو چکے ہیں۔ مگر اب بھی بیہ تیل اضافی لوازمات جیسے اچار اور چٹیوں میں خاص طور پر اس لیے استعال کیاجاتا ہے۔ کیونکہ موجودہ دور میں خاص طور پر اس لیے استعال کیاجاتا ہے تاکہ انہیں بہت دیر تک محفوظ رکھا جا سکے۔

سر سول کے نتی اپنے طبتی فوائد کے لیے بھی مشہور ہیں۔ماہرین کی رائے کے مطابق ان کی اہم خوبی ہے ہے کہ یہ نتیج کینسر
کے خلیوں کی پیدائش روکنے کی اعلیٰ خاصیت رکھتے ہیں۔عام طور پر انہیں دے کے مرض کی روک تھام کے لیے بھی
استعال کیا جاتا ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ سر سوں کا تیل وزن کم کرنے کے لیے بھی فائدہ مندہے مگر ماہرین
اس بات سے متفق نظر نہیں آتے۔

آپ سرسوں کی فصل کے بارے میں ایک مضمون لکھ رہی /رہے ہیں۔ آپ مضمون کا خاکہ نکات کی شکل میں تیار کریں۔ اپنے نکات مندر جہ ذیل سر خیوں کے پنچ لکھیں۔

سر سوں کی فصل کی ت نین اہم خوبیاں	8
[1]	•
[1]	•
[1]	•
پرانے اور موجودہ دور میں بر صغیر میں سر سول کے تیل کے دو استعال	9 (a)
[1]	•
[1]	•
سر سوں کے بیج کی دوطبتی خصوصیات	9 (b)
[1]	•
[1]	·

[کل:7]

طلسماتی چیٹری کے بارے میں درج ذیل معلومات پڑھ کردوسرے صفحے پردیے گئے سوال کاجواب لکھیں۔

سوال نمبر:10

طلسماتی حپیری

انسان نے شروع سے لے کر آج تک اپنی ذہنی صلاحیّتوں کو استعال کرتے ہوئے اپنے لیے آسانیاں پیدا کی ہیں مثال کے طور پر چلنے پھر نے میں وقت پیش آنے کی صورت میں لا تھی کا سہارا لیا۔ لا تھی یا چھڑی عموماً ڈیڑھ میٹر لمبالکڑی یالوہ کا ڈنڈا، جس کے اوپر کا حصّہ خم دار ہوتا ہے جو گرفت کو مضبوط بناتا ہے۔ وقت کے ساتھ ساتھ چھڑی کی ساخت میں کوئی نمایاں تبدیلی نہیں آئی، لیکن حال ہی میں جاپان کی فیو جیٹو کمپنی نے ایک اسارٹ چیرت انگیز چھڑی تیار کر کے اس کی نوعیّت ہی بدل دی ہے۔ یہ چھڑی عام لا تھی کی طرح انسان کو سہارا دینے کے علاوہ بھی بہت می خصوصیّات کی حامل ہے۔ یہ چھڑی دیکھنے میں شفاف اور چمکد ارہے۔ اس کی گرفت طرح انسان کو سہارا دینے کے علاوہ بھی بہت می خصوصیّات کی حامل ہے۔ یہ چھڑی دیکھنے میں شفاف اور چمکد ارہے۔ اس کی گرفت والے حصّے میں لیعنی اسے استعال کرنے والے شخص کی تمام تر معلومات ڈال دی جاتی ہیں۔ اس آلے سے یہ اندازہ لگانے میں مدد ملتی ہے کہ استعال کرنے والا شخص کہاں اور کتنی دور ہے۔ اس میں ایک ریڈ یو بھی دی جو حادثہ پیش آئے کی صورت میں عزیزوں سے خود بخودر ابطہ کرکے انہیں صورتِ حال سے آگاہ کرتا ہے۔

اس جادو کی چھڑی کے دستے میں نصب شدہ آلہ سمت کی نشان دہی میں را ہنمائی کرتا ہے۔ مثلاً سبز روشنی سامنے جانے کی علامت ہے اور جلتی بجھتی روشنی اس بات سے آگاہ کرتی ہے کہ جلد موڑ آنے والا ہے۔ یہ چھڑی اپنے انہی کرشموں کی وجہ سے طلسماتی چھڑی کہلاتی ہے۔ ایک ہمدرداور بہترین ساتھی کی طرح مشکل وقت میں بالکل اسی طرح لوگوں کے کام آتی ہے جس طرح بچوں کی کہانیوں میں پریاں مدد کرتی ہیں۔ اس کے دستے میں نصب شُدہ آلہ دل کی دھڑ کن کا حساب رکھنے کی صلاحیت بھی رکھتا ہے جو دل کے مریضوں کے لیے فائدہ مند ثابت ہو سکتا ہے۔ اس چھڑی کی مددسے جسم کا در جہ حرارت بھی معلوم کیا جا سکتا ہے۔ جسم کا در جہ حرارت ضرورت سے زیادہ بڑھ جانے کی صورت میں رشتے داروں کو فور اااطلاع دیتا ہے تاکہ وہ اسے قریبی آرام گاہ یا تھا فلتی جگہ پر پہنچا سکیں۔ اس کے علاوہ جسم میں پائی جانے والی نمی کی بیشی کو بھی ظاہر کرتا ہے تاکہ بروقت حفاظتی اقدام کئے جاسکیں۔

بچیلے صفحے پر لکھی گئی معلومات پڑھ کر طلسماتی چھڑی کے فوائد پر خلاصہ لکھیں۔ آپِ کاخلاصہ تقریباً 100 الفاظ پر مشتمل ہونا چاہیے۔ خلاصے کے مواد کے 6 مار کس اور صحیح زبان کے استعمال کے 4 مار کس دیے جائیں گے۔

ر کل:10]

"طبتی مشورے اور انٹر نبیٹ" کے بارے میں معلومات کوپڑھیں اور دوسرے صفحے پر دیے گئے سوالات کے جواب لکھیں۔ سوال نمبر: 11 تا 17

طبتی مشورے اور انٹر نبیٹ

د نیا بھر میں لوگ اپنی صحت کو بہتر رکھنے کے لیے اپنے طرزِ زندگی میں مثبت تبدیلیاں لانے کے خواہش مند ہیں۔
اس کے لیے انہیں معلومات اور مشورے کی ضرورت پڑتی ہے تاکہ وہ مناسب اقدام اٹھا سکیں۔ اپنے طبی مسائل کے لیے اکثر و بیشتر لوگ اپنے والدین، دوست یاڈ اکٹر سے مشورہ لینالپند کرتے ہیں۔ مگر گزشتہ چند برسوں سے لوگوں کی سوچ میں ایک جیران کن تبدیلی آچکی ہے۔ ذرائع ابلاغ کی بڑھتی ہوئی مقبولیّت کی وجہ سے آجکل اکثریت انٹر نیٹ سے معلومات حاصل کرنے کو ترجیح دیتے ہے۔

مختلف وجوہات کی بناء پر لوگوں کی عادات اور جسمانی حرکات میں تبدیلیاں آئی ہیں ایک توبہ کہ لوگ کسی بیاری کی وجہ سے اپنی خوراک کوبد لنے اور ورزش کرنے پر مجبور ہیں۔ دوسری وجہ بیہ ہے کہ پچھ لوگ اپنے بڑھتے ہوئے وزن کی وجہ سے اپنی غذائی عادات سے پریشان ہیں۔ انہیں خود کو آئینے یا نصویر میں دیکھ کر گھبراہٹ محسوس ہوتی ہے۔ وجہ پچھ بھی ہو دراصل ہم سب کواپنی صحت کی طرف توجہ دینے کی اشد ضرورت ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ اس بات کی اہمیت کو جانتے ہوئے کچھ لوگ ایسانہیں کر سکتے۔ وہ بیہ عُذر پیش کرتے ہیں کہ ان کو طبق معلومات حاصل بنیں تھیں اس لیے وہ خود اپنی مدد نہیں کر سکتے۔ پچھ ایسے بھی لوگ ہیں جنہیں یہ بھی علم نہیں کہ سبزیوں یا پھلوں کے کیا فائدے ہیں۔ یا پھر اگران کی خوراک میں تیار شدہ کھانے شامل ہیں تو وہ ان پر چیپاں لیبل پر دی گئی تفصیل کو پڑھیں تاکہ انہیں اس کھانے کی غذایت کا علم ہو سکے۔ دراصل یہ وہ لوگ ہیں جو جان ہو جھ کر اپنی صحت سے غافل رہنا چاہے۔

میرے خیال میں مردوں کے مقابلے میں خواتین خوراک کے بارے میں معلومات حاصل کرنے میں زیادہ دکھتی ہیں۔ایک تواپنے خاندان کے لیے کھاناتیار کرنے کی ذمے داری ان پر عائد ہوتی ہے اور دوسرے وہ اپنے جسمانی رکھر کھاؤکازیادہ خیال رکھتی ہیں۔ایک تحقیق کے مطابق دواہم باتیں سامنے آئی ہیں پہلی یہ کہ دنیا بھر میں ایسے لوگوں کی تعداد تقریباً دوگنا بڑھ گئی ہے جو طبق ماہر کی بجائے انٹر نیٹ سے مدد لیتے ہیں۔دوسری یہ کہ ان میں زیادہ تر تعداد 25سے 35سال عمرے لوگوں کی ہے۔شائد سوچ میں یہ انقلاب اس لیے آیا ہے کہ انٹر نیٹ معلومات حاصل کرنے کاسب سے آسان ذریعہ ہے۔

بچھلے صفحے پر " طبتی مشور ہے اور انٹرنیٹ "پر دی گئی معلومات پڑھ کر مندر جہ ذیل سوالات کے جواب صحت کے حوالے سے لوگ کس بات کی خواہش رکھتے ہیں؟ 12 کیچھ سالوں سے لوگوں کی سوچ میں کیا بڑی تبدیلی آئی ہے؟ 13 عبارت کے مطابق لوگ اپنی غذائی عادات اور طور طریقے کیوں بدلنے پر تیار ہیں؟ دووجوہات لکھیں۔ صحت کے حوالے سے غفلت ہر تنے والے کیا بہانہ تلاش کرتے ہیں؟ تیار شدہ خوراک کھانے سے پہلے کس بات کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے؟ مصنف کی رائے میں خواتین غذاکے بارے میں زیادہ علم کیوں رکھتی ہیں ۔ووہاتیں لکھیں۔ جولوگ طبتی مشوروں کے لیے انٹر نبیٹ کاسہار الیتے ہیں ان کے بارے میں دواہم باتیں لکھیں ۔ 1 کل:10

مضمون نولی کے مقابلے میں حصّہ لینے کے لیے درج ذیل عنوان پر ایک مضمون لکھیں۔ سوال نمبر:18

آپ کے اسکول نے مضمون نویسی کاایک مقابلہ رکھا ہے۔انعام کے طور پر جیتنے والے طالب علم کی ایک سال کی فیس ادا کی جائے گی۔

مضمون کاعنوان ہے۔" پیندیدہ ٹیلیویژن پرو گرام یا فلم"

آپ کا مضمون 150- 200 الفاظ پر مشتمل ہو ناچاہیے۔

آپ چاہیں تومندر جہذیل نکات سے مددلے سکتے ہیں۔

- پرو گرام یافلم کی پسندید گی کی وجه
 - اس میں دیا گیاخاص پیغام
- کیاآپاسے دوسروں کو دیکھنے کامشورہ دیں گے اور کیوں؟

مضمون کے مواد کے 10 مار کس اور صحیح زبان کے استعال کے 10 مار کس

BLANK PAGE

© UCLES 2018 0539/01/M/J/18

BLANK PAGE

© UCLES 2018 0539/01/M/J/18

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2018 0539/01/M/J/18